

82068117

Chico Rechargeable Lamp, Brass, Metal

English - US

IMPORTANT! – Read before starting to install.

3-step dimmer with on/off –switch

Type C input: 5V  1ABattery type: Li-ion DC 3,7V  2600mAh

Charge time: 4-5h (red light while charging, green when ready)

Duration time: 8-9h, if dimmed longer duration

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

When the product is used together with a plug, the plug shall have the  approved SELV / PELV output circuit.

The battery is non-replaceable.

By any chance, if battery is leaky and skin touch the battery liquid, please clear with soap water immediately or check with the doctor.

The supply terminals are not to be short-circuited. Used battery should be disposed of in an environmentally friendly manner.

Exhausted battery is to be removed from the luminaire.

The battery must be removed from the luminaire before it is disposed. When removing the battery, the appliance must be disconnected from the mains. The battery must be disposed of safely.

Dispose of old appliance

Do not dispose of your appliance in the household waste. You can ask your city or municipal administration about environmentally friendly and proper disposal. Take the old appliance to a collection point for electrical waste or to a recycling center. Contact your local waste disposal company or your municipal administration for more information.



Dansk – DK

VIGTIGT! – Læs før du begynder at installere.

3-trins dæmper med tænd/sluk-kontakt.

Type C-indgang: 5V 1A

Batteritype: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Opladningstid: 4-5 timer (rødt lys under opladning, grønt når det er klar)

Varighed: 8-9 timer, hvis det er dæmpet i længere tid.

Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

Hvis produktet bruges sammen med en stikkontakt, skal stikket have en CE godkendt SELV/PELV-udgangskreds.

Batteriet kan ikke udskiftes. Hvis batteriet lækker, og huden kommer i kontakt med batterivæsken, skal du straks rense med sæbevand eller kontakte lægen.

Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes. Brugt batteri skal bortskaffes på miljøvenlig vis. Afladet batteri skal fjernes fra armaturet. Batteriet skal fjernes fra armaturet, før det bortskaffes. Når batteriet fjernes, skal apparatet være frakoblet strømforsyningen. Batteriet skal bortskaffes sikkert.

Bortskaf gammelt apparat.

Smid ikke dit apparat ud med husholdningsaffaldet. Du kan spørge din by- eller kommunaladministration om miljøvenlig og korrekt bortskaffelse. Tag det gamle apparat med til en indsamlingsplads for elektrisk affald eller til et genbrugscenter. Kontakt dit lokale affaldsbortskaffelsesfirma eller din kommunale administration for mere information.

Lamp w. plug.

Deutsch - D

WICHTIG! – Lesen Sie vor Beginn der Installation.

3-Stufen-Dimmer mit Ein/Aus-Schalter.

Typ C-Eingang: 5V 1A

Batterietyp: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Ladezeit: 4-5 Stunden (rotes Licht während des Ladens, grün wenn bereit)

Betriebsdauer: 8-9 Stunden, bei längerer Dämpfung.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Wenn das Produkt zusammen mit einem Stecker verwendet wird, muss der Stecker über einen CE zugelassenen SELV/PELV-Ausgangskreis verfügen. Die Batterie ist nicht austauschbar. Falls die Batterie undicht ist und die Haut mit der Batterieflüssigkeit in Berührung kommt, reinigen Sie diese sofort mit Seifenwasser oder konsultieren Sie einen Arzt. Die Versorgungsterminals dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Verbrauchte Batterien sollten umweltfreundlich entsorgt werden. Entladene Batterien müssen aus der Leuchte entfernt werden. Die Batterie muss aus der Leuchte entfernt werden, bevor sie entsorgt wird. Beim Entfernen der Batterie muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden. Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

Entsorgung des alten Geräts Entsorgen Sie Ihr Gerät nicht im Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach umweltfreundlicher und ordnungsgemäßer Entsorgung. Bringen Sie das alte Gerät zu einem Sammelplatz für Elektroschrott oder zu einem Recyclingzentrum. Kontaktieren Sie Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre Gemeindeverwaltung für weitere Informationen.

Français - F

IMPORTANT ! – À lire avant de commencer l'installation.

Variateur à 3 niveaux avec interrupteur marche/arrêt.

Entrée de type C : 5V 1A

Type de batterie : Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Temps de charge : 4-5 heures (lumière rouge pendant la charge, verte quand prête)

Durée d'utilisation : 8-9 heures, si atténuée pendant une plus longue période.

La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, toute la lampe doit être remplacée. Si le produit est utilisé avec une prise, la prise doit avoir un circuit de sortie SELV/PELV CE approuvé. La batterie n'est pas remplaçable. En cas de fuite de la batterie et de contact de la peau avec le liquide de la batterie, veuillez nettoyer immédiatement à l'eau savonneuse ou consulter un médecin. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Les batteries usagées doivent être éliminées de manière écologique. La batterie épuisée doit être retirée du luminaire. La batterie doit être retirée du luminaire avant son élimination. Lors du retrait de la batterie, l'appareil doit être déconnecté du secteur. La batterie doit être éliminée de manière sûre.

Éliminez l'ancien appareil. Ne jetez pas votre appareil avec les déchets ménagers. Vous pouvez demander à votre administration municipale ou communale des informations sur une élimination écologique et appropriée. Apportez l'ancien appareil à un point de collecte des déchets électriques ou à un centre de recyclage. Contactez votre entreprise locale d'élimination des déchets ou votre administration municipale pour plus d'informations.

Български - BG**ВАЖНО! – Прочетете преди да започнете инсталацията.**

Димер с 3 стъпки и превключвател on/off.

Тип С вход: 5V 1A

Тип батерия: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Време за зареждане: 4-5 часа (червена светлина по време на зареждане, зелена, когато е готово)

Време на работа: 8-9 часа, ако е затъмнено за по-дълъг период

Източникът на светлина на този светилник не може да се замени; когато светлинният източник достигне края на живота си, целият светилник трябва да се смени. Когато продуктът се използва заедно с щепсел, щепселът трябва да има CE одобрена SELV / PELV изходна верига. Батерията не може да се замени. Ако батерията изтече и кожата се докосне до течността от батерията, почистете незабавно с миене със сапун или консултирайте лекар. Терминалите за хранване не трябва да се късат. Използваната батерия трябва да се изхвърли по екологичен начин. Изтощената батерия трябва да се отстрани от светилника. Батерията трябва да се извади от светилника, преди да се изхвърли. При изваждане на батерията уредът трябва да бъде откъснат от мрежата. Батерията трябва да се изхвърля по безопасен начин.

Изхвърляне на старото устройство Не изхвърляйте устройството си в битовите отпадъци. Можете да попитате градската или общинска администрация за екологично и правилно изхвърляне. Занесете старото устройство на пункт за събиране на електронни отпадъци или в рециклинг център. Свържете се с местната фирма за обезвреждане на отпадъци или общинската администрация за повече информация.

Eesti keel - EST**OLULINE! – Lugege enne paigaldamist.**

3-astmeline hämardaja sisselülitamise/väljalülitamise lülitiga.

Tüüp C sisend: 5V 1A

Aku tüüp: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Laadimisaeg: 4-5 tundi (punane tuli laadimise ajal, roheline valmisolekul)

Kestusaeg: 8-9 tundi, kui on pikemalt hämardatud Selle valgusti valgusallikat ei saa asendada; kui valgusallikas jõuab eluea lõppu, tuleb asendada terve valgusti. Kui toodet kasutatakse koos pistikuga, peab pistikul olema heaks kiidetud CE SELV/PELV-väljundahel. Aku ei ole vahetatav. Kui aku lekib ja nahk puutub kokku akuekstraktiga, puhastage see kohe seebi ja veega või konsulteerige arstiga. Toiteklambreid ei tohi lühisesse lükata. Kasutatud akud tuleks keskkonnasõbralikult utiliseerida. Tühjaks saanud aku tuleb valgustist eemaldada. Aku tuleb enne utiliseerimist valgustist eemaldada. Aku eemaldamisel tuleb seade lahti ühendada elektrivõrgust. Aku tuleb utiliseerida ohutult.

Vanast seadme loobumine. Ärge visake oma seadet olmeprügisse. Küsige oma linna- või vallavalitsuselt keskkonnasõbraliku ja õige utiliseerimise kohta. Viige vana seade elektrooniliste jäätmete kogumispunkti või taaskasutuskeskusesse. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku jäätmeutiliseerimisettevõtte või omavalitsusega.

Suomi - FIN**TÄRKEÄ! – Lue ennen asennuksen aloittamista.**

3-portainen himmennin päällä/pois -kytkimellä.

Tyyppi C -sisääntulo: 5V 1A

Akun tyyppi: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Latausaika: 4-5 tuntia (punainen valo latauksen aikana, vihreä kun valmis)

Käyttöaika: 8-9 tuntia, jos himmennetty pidempään

Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; kun valonlähde saavuttaa elinkaarensa lopun, koko valaisin on vaihdettava. Jos tuotetta käytetään pistokkeen kanssa, pistokkeessa tulee olla CE hyväksytty SELV / PELV-lähtöpiiri. Akku ei ole vaihdettavissa. Jos akku vuotaa ja iho joutuu kosketuksiin akunesteen kanssa, puhdista se välittömästi saippuavedellä tai ota yhteys lääkäriin. Syöttönavoja ei saa oikosulkea. Käytetty akku on hävitettävä ympäristöystävällisellä tavalla. Tyhjenetty akku on poistettava valaisimesta. Akku on poistettava valaisimesta ennen sen hävittämistä. Akkua poistettaessa laite on irrotettava verkkovirrasta. Akku on hävitettävä turvallisesti.

Vanhan laitteen hävittäminen. Älä hävitä laitettasi talousjätteiden mukana. Voit kysyä kaupunkisi tai kunnan hallinnolta ympäristöystävällisestä ja asianmukaisesta hävittämisestä. Vie vanha laite sähköjätteiden keräyspisteeseen tai kierrätyskeskukseen. Ota yhteys paikalliseen jätehuolto-yhtiöön tai kunnan hallintoon lisätietojen saamiseksi.

Αγγλικά - GR**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! – Διαβάστε πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.**

Χειροκίνητος ρυθμιστής φωτεινότητας με τριπλό διακόπτη on/off.

Τύπος C είσοδος: 5V 1A

Τύπος μπαταρίας: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Χρόνος φόρτισης: 4-5 ώρες (κόκκινο φως κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πράσινο όταν είναι έτοιμο)

Χρόνος διάρκειας: 8-9 ώρες, αν είναι αχρό για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα

Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθάσει στο τέλος της διάρκειάς της, ολόκληρο το φωτιστικό πρέπει να αντικατασταθεί. Όταν το προϊόν χρησιμοποιείται μαζί με ένα φως, το φως πρέπει να έχει εγκεκριμένο κύκλωμα εξόδου CE SELV / PELV. Η μπαταρία δεν είναι αντικαταστάσιμη. Εάν η μπαταρία διαρρέει και η επιδερμίδα έρχεται σε επαφή με το υγρό της μπαταρίας, καθαρίστε την αμέσως με σαπούνι και νερό ή επικοινωνήστε με τον γιατρό. Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βρίσκονται σε σύντομο κύκλωμα. Η χρησιμοποιημένη μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ενδυνάμωση του περιβάλλοντος. Η εκπονημένη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από το φωτιστικό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από το φωτιστικό πριν από την απόρριψή της. Κατά την αφαίρεση της μπαταρίας, το συσκευάσματος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από το δίκτυο. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

Απόρριψη του παλαιού συσκευής. Μην απορρίπτετε τη συσκευή σας με τα οικιακά απορρίμματα. Μπορείτε να ζητήσετε από την πόλη ή τον δήμο σας πληροφορίες για την περιβαλλοντική και σωστή απόρριψη. Πάρτε την παλιά σας συσκευή σε έναν πόντο συλλογής για ηλεκτρονικά απόβλητα ή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με την τοπική εταιρεία απορριμματολογίας ή την αρχή του δήμου για περισσότερες πληροφορίες.

Italiano - I**IMPORTANTE! – Leggere prima di iniziare l'installazione.**

Dimmer a 3 livelli con interruttore on/off.

Ingresso di tipo C: 5V 1A

Tipo di batteria: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Tempo di ricarica: 4-5 ore (luce rossa durante la ricarica, verde quando è pronto)

Tempo di durata: 8-9 ore, se attenuato per un periodo più lungo

La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Se il prodotto viene utilizzato insieme a una spina, la spina deve avere il circuito di uscita SELV / PELV CE approvato. La batteria non è sostituibile. In caso di perdita della batteria e contatto della pelle con il liquido della batteria, pulire immediatamente con acqua e sapone o

consultare un medico. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito. La batteria usata deve essere smaltita in modo ecologico. La batteria esausta deve essere rimossa dall'apparecchio. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltita. Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Smaltire il vecchio apparecchio. Non smaltire il tuo apparecchio nei rifiuti domestici. Puoi chiedere al tuo comune o all'amministrazione municipale informazioni su uno smaltimento ecologico e corretto. Porta il vecchio apparecchio a un punto di raccolta per i rifiuti elettrici o a un centro di riciclaggio. Contatta la tua azienda locale di smaltimento rifiuti o l'amministrazione municipale per ulteriori informazioni.

Hrvatski - HR

VAŽNO! – Pročitajte prije početka instalacije.

Dimmer s 3 koraka s uključivanjem/isključivanjem.

Ulaz tipa C: 5V 1A

Vrsta baterije: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Vrijeme punjenja: 4-5 sati (crveno svjetlo tijekom punjenja, zeleno kad je spremno)

Vrijeme trajanja: 8-9 sati, ako je prigušeno dulje vrijeme

Izvor svjetla ovog uređaja nije zamjenjiv; kada izvor svjetla dosegne kraj svog životnog vijeka, cijeli uređaj treba zamijeniti. Ako se proizvod koristi zajedno s utikačem, utikač mora imati odobreni izlazni CE krug SELV / PELV. Baterija nije zamjenjiva. Ako baterija procuri i koža dođe u dodir s tekućinom baterije, odmah očistite sapunom i vodom ili konzultirajte liječnika. Napajalni terminali ne smiju se kratko spojiti. Korištena baterija treba se odlagati na ekološki prihvatljiv način. Ispražnjenu bateriju treba ukloniti iz uređaja. Bateriju treba ukloniti iz uređaja prije odlaganja. Prilikom uklanjanja baterije, uređaj se mora isključiti iz struje. Bateriju treba sigurno odlagati.

Odbacivanje starog uređaja. Nemojte odbacivati svoj uređaj s kućnim otpadom. Možete pitati svoju lokalnu upravu o ekološkom i ispravnom odlaganju. Odnosite stari uređaj na mjesto za prikupljanje električnog otpada ili reciklažni centar. Kontaktirajte lokalnu tvrtku za zbrinjavanje otpada ili gradsku upravu za više informacija.

Latviski - LV

SVARĪGI! – Izlasiet pirms uzstādīšanas sākšanas.

3 posmu regulēšana ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi.

C tipa ievade: 5V 1A

Baterijas tips: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Lādes laiks: 4-5 stundas (sarkanā gaisma, kamēr tiek uzlādēts, zaļš, kad ir gatavs)

Darbības ilgums: 8-9 stundas, ja ilgstoši samazināts

Šīs lampas gaismas avots nav aizstājams; kad gaismas avots sasniedz savu kalpošanas laiku, ir jāaizstāj visa lampa. Ja produkts tiek lietots kopā ar spraudni, spraudnim jābūt apstiprinātai CE SELV / PELV izvades ķēdei. Baterija nav aizstājama. Ja baterija izplūst un āda tiek pieskarties baterijas šķidrumam, tūlīt notīriet ar ziepēm un ūdeni vai konsultējieties ar ārstu. Padeves termināļiem nedrīkst īssavienot. Lietotu bateriju ir jāizmet videi draudzīgā veidā. Izlietoto bateriju ņem no lampas. Bateriju ņem pirms tās izmest. Izņemot bateriju, ierīcei jābūt atvienotai no elektrības tīkla. Bateriju ir jāizmet drošā veidā.

Vecā ierīces likvidēšana. Nelikvidējiet savu ierīci sadzīves atkritumos. Jautājiet savai pilsētas vai pašvaldības administrācijai par vides draudzīgu un pareizu likvidēšanu. Aizvediet veco ierīci uz elektrisko atkritumu savākšanas punktu vai pārstrādes centru. Sazinieties ar vietējo atkritumu izvešanas uzņēmumu vai pašvaldības administrāciju, lai iegūtu vairāk informācijas.

Lietuvių k. - LT

SVARBU! – Skaitykite prieš pradėdami įdiegimą.

3 pakopų reguliatorius su įjungimo/išjungimo jungikliu.

Įvesties tipas C: 5V 1A

Baterijos tipas: DC Li-ion 3,7V 2600mAh

Įkrovimo laikas: 4–5 valandos (raudona šviesa įkraunant, žalia, kai pasiruošęs)

Veikimo laikas: 8–9 valandos, jei sumažintas ilgesniam laikui

Šio apšvietimo šaltinio negalima keisti; kai šaltinis pasiekia savo tarnavimo pabaigą, visą švieslentę reikia pakeisti. Jei produktas naudojamas su lizdu, lizdas turi turėti CE patvirtintą SELV / PELV išvesties grandinę. Baterija nekeičiama. Jei baterija nutekėtų, o oda susidurtų su baterijos skystimi, nedelsiant nuplaukite muilu ir vandeniu arba kreipkitės į gydytoją. Maitinimo terminalai neturi būti trumpojo jungimo. Naudotos baterijos turi būti utilizuojamos ekologiškai. Išsemta baterija turi būti pašalinta iš lempučių. Bateriją būtina pašalinti iš lempučių prieš ją utilizuojant. Bateriją išimant, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Baterija turi būti utilizuojama saugiai.

Senosios įrangos utilizavimas. Nemesti senosios įrangos į buitinius atliekas. Apie aplinkai draugišką ir tinkamą utilizavimą galite pasitiksinti savo miesto ar savivaldybės administracijoje. Senąją įrangą nuvežkite į elektros atliekų surinkimo vietą arba perdirbimo centrą. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į savo vietinį atliekų tvarkymo įmonę ar savivaldybės administraciją.

Nederlands - NL

BELANGRIJK! – Lees voordat je begint met installeren.

3-staps dimmer met aan/uit-schakelaar.

Type C-ingang: 5V 1A

Batterijtype: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Laadtijd: 4-5 uur (rood licht tijdens het opladen, groen wanneer klaar)

Gebruiksduur: 8-9 uur, indien langer gedimd

De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. Indien het product samen met een stekker wordt gebruikt, moet de stekker een CE goedgekeurde SELV / PELV-uitgangsschakeling hebben. De batterij is niet vervangbaar. Als de batterij lekt en de huid in aanraking komt met het batterijvloeistof, reinig dan onmiddellijk met zeep en water of raadpleeg een arts. De voedingsterminals mogen niet worden kortgesloten. Gebruikte batterijen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgevoerd. Uitgeputte batterij moet uit de armatuur worden verwijderd. De batterij moet uit de armatuur worden verwijderd voordat deze wordt afgevoerd. Bij het verwijderen van de batterij moet het apparaat losgekoppeld zijn van het lichtnet. De batterij moet veilig worden afgevoerd.

Afvoer van oud apparaat. Gooi uw apparaat niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt bij uw stad of gemeente informeren naar milieuvriendelijke en juiste afvoermogelijkheden. Breng het oude apparaat naar een inzamelpunt voor elektronisch afval of naar een recyclingcentrum. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf of uw gemeentelijke administratie voor meer informatie.

Norsk - N

VIKTIG! – Les før du begynner å installere.

3-trinns dimmer med av/på-bryter.

Type C-inngang: 5V 1A

Batteritype: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Ladetid: 4-5 timer (rødt lys under lading, grønt når det er klart)

Driftstid: 8-9 timer, hvis dempet over lengre tid.

Lyset i denne armaturen kan ikke byttes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele armaturen erstattes. Hvis produktet brukes sammen med en stikkontakt, må støpselet ha en CE godkjent SELV / PELV-utgangskrets. Batteriet kan ikke byttes ut.

Hvis batteriet lekker og huden kommer i kontakt med batterivæskan, rengjør umiddelbart med såpe og vann eller kontakt lege. Strømtilførselsterminalene skal ikke kortsluttes. Brukte batterier skal kastes på en miljøvennlig måte. Tømt batteri skal fjernes fra armaturet. Batteriet må fjernes fra armaturet før det kastes. Når batteriet fjernes, må apparatet være koblet fra strømmettet. Batteriet må kastes på en sikker måte.

Kast gammelt apparat. Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet. Du kan kontakte din by- eller kommuneforvaltning for miljøvennlig og korrekt avhending. Ta det gamle apparatet med til en innsamlingsstasjon for elektrisk avfall eller til et gjenvinningscenter. Kontakt ditt lokale avfallselskap eller din kommuneforvaltning for mer informasjon.

Polski - PL

WAŻNE! – Przeczytaj przed rozpoczęciem instalacji.

Dimmer 3-stopniowy z przełącznikiem on/off.

Wejście typu C: 5V 1A

Typ baterii: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Czas ładowania: 4-5 godzin (czerwone światło podczas ładowania, zielone gdy gotowe)

Czas trwania: 8-9 godzin, jeśli przyćmione przez dłuższy czas.

Źródło światła tego oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, cała oprawa musi być wymieniona. Jeśli produkt jest używany z wtyczką, wtyczka musi mieć zatwierdzony obwód CE wyjściowy SELV / PELV. Bateria nie jest wymienna. Jeśli bateria wycieka, a skóra ma kontakt z płynem z baterii, natychmiast oczyść mydłem i wodą lub skonsultuj się z lekarzem. Zaciśki zasilania nie mogą być zwarcie. Użyte baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Wyczerpaną baterię należy usunąć z oprawy. Baterię należy usunąć z oprawy przed jej użyciem. Przy usuwaniu baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania. Baterię należy utylizować w sposób bezpieczny.

Usuń stary sprzęt. Nie wyrzucaj swojego sprzętu do śmieci domowych. Możesz zapytać swoje miasto lub administrację miejską o przyjazne dla środowiska i właściwe usuwanie. Zanieś stary sprzęt do punktu zbiórki odpadów elektrycznych lub do centrum recyklingu. Skontaktuj się z lokalną firmą utylizacyjną lub administracją miejską, aby uzyskać więcej informacji.

Portugues - P

IMPORTANTE! – Leia antes de começar a instalação.

Dimmer de 3 estágios com interruptor on/off.

Entrada tipo C: 5V 1A

Tipo de bateria: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Tempo de carga: 4-5 horas (luz vermelha durante o carregamento, verde quando pronto)

Tempo de duração: 8-9 horas, se atenuado por um período mais longo.

A fonte de luz deste dispositivo não é substituível; quando a fonte de luz atinge o final de sua vida útil, o dispositivo inteiro deve ser substituído. Se o produto for usado junto com uma tomada, a tomada deve ter o circuito de saída SELV / PELV CE aprovado. A bateria não é substituível. Se a bateria estiver vazando e a pele entrar em contato com o líquido da bateria, limpe imediatamente com água e sabão ou consulte um médico. Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados. Baterias usadas devem ser descartadas de maneira ambientalmente amigável. A bateria esgotada deve ser removida do dispositivo. A bateria deve ser removida do dispositivo antes de ser descartada. Ao remover a bateria, o aparelho deve estar desconectado da rede elétrica. A bateria deve ser descartada com segurança.

Descarte o aparelho antigo. Não descarte seu aparelho no lixo doméstico. Você pode perguntar à sua cidade ou administração municipal sobre a disposição adequada e

Lamp w. plug.

amigável ao meio ambiente. Leve o aparelho antigo para um ponto de coleta de resíduos elétricos ou para um centro de reciclagem. Entre em contato com a empresa local de descarte de resíduos ou com a administração municipal para obter mais informações.

Română - ROM

IMPORTANT! – Citiți înainte de a începe instalarea.

Dimmer cu 3 trepte și comutator on/off.

Intrare tip C: 5V 1A

Tip baterie: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Timp de încărcare: 4-5 ore (lumină roșie în timpul încărcării, verde când este gata)

Durată de utilizare: 8-9 ore, dacă este redusă pentru o perioadă mai lungă.

Sursa de lumină a acestui dispozitiv nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul dispozitiv trebuie înlocuit. Dacă produsul este utilizat împreună cu un întrerupător, întrerupătorul trebuie să aibă circuitul de ieșire SELV / PELV CE aprobat. Bateria nu poate fi înlocuită. Dacă bateria este scursă și pielea intră în contact cu lichidul de la baterie, curățați imediat cu apă și săpun sau consultați un medic. Terminalii de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitați. Bateria utilizată trebuie eliminată într-un mod prietenos cu mediul. Bateria epuizată trebuie să fie îndepărtată din dispozitiv. Bateria trebuie îndepărtată din dispozitiv înainte de a fi eliminată. La înlăturarea bateriei, aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică. Bateria trebuie eliminată în condiții de siguranță.

Eliminați vechiul aparat. Nu eliminați aparatul în gunoierul menajer. Puteți întreba în orașul sau administrația municipală despre eliminarea ecologică și corectă. Luați aparatul vechi la un punct de colectare a deșeurilor electrice sau la un centru de reciclare. Contactați compania locală de gestionare a deșeurilor sau administrația municipală pentru mai multe informații.

Slovenčina - SK

DŮLEŽITÉ! – Prečítajte pred začatím inštalácie.

3-stupňový stmievač s vypínačom zapnuté/vypnuté.

Vstup typu C: 5V 1A

Typ batérie: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Čas nabíjania: 4-5 hodín (červené svetlo počas nabíjania, zelené keď je pripravené)

Čas trvania: 8-9 hodín, ak je ztlmené počas dlhšieho obdobia.

Zdroj svetla tohto svetidla nie je vymeniteľný; keď zdroj svetla dosiahne koniec svojej životnosti, celé svetidlo treba vymeniť. Ak sa výrobok používa s vidlicou, vidlica musí mať schválený obvod výstupu CE SELV / PELV. Batéria nie je vymeniteľná. Ak batéria uniká a pokožka príde do styku s batériovou kvapalinou, ihneď očistite mydlom a vodou alebo konzultujte s lekárom. Napájacie terminály nesmú byť skratované. Použitú batériu treba likvidovať ekologickým spôsobom. Vyčerpanú batériu treba odstrániť zo svetidla. Batériu treba odstrániť zo svetidla pred jej likvidáciou. Pri odstraňovaní batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete. Batériu treba likvidovať bezpečne.

Odstránenie starého zariadenia. Nevyhadzujte svoje zariadenie do domáceho odpadu. Informujte sa v meste alebo obecnej správe o ekologickej a správnej likvidácii. Staré zariadenie odvezte na miesto zberu elektronického odpadu alebo do recyklačného centra. Kontaktujte miestnu firmu na likvidáciu odpadu alebo obecnú správu pre viac informácií.

Slovenščina - SLO

POMEMBNO! – Preberite pred začetkom namestitve.

3-stopenjski zatemnitveni stik s stikalom vklop/izklop.

Vhod tipa C: 5V 1A

Vrsta baterije: Li-ionska DC 3,7V 2600mAh

Čas polnjenja: 4-5 ur (rdeča luč med polnjenjem, zelena, ko je pripravljeno)

Čas trajanja: 8-9 ur, če je zatemnjeno dlje časa.

Vir svetlobe te svetilke ni zamenljiv; ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko. Če se izdelek uporablja skupaj s čepom, mora čep imeti CE odobren vezni tok SELV / PELV. Baterija ni zamenljiva. Če baterija pušča in koža pride v stik z baterijsko tekočino, takoj očistite z milom in vodo ali se posvetujte z zdravnikom. Napajalnih terminalov ne smejo kratko stikati. Uporabljene baterije je treba odstraniti na okolju prijazen način. Izčrpano baterijo je treba odstraniti iz svetilke. Baterijo je treba odstraniti iz svetilke, preden se odstrani. Pri odstranjevanju baterije mora biti naprava odklopljena od električnega omrežja. Baterijo je treba odstraniti varno.

Odstranitev stare naprave. Ne odstranjujte svoje naprave med gospodinskimi odpadki. O možnostih okolju prijaznega in pravilnega odstranjevanja se pozanimajte pri mestni ali občinski upravi. Staro napravo odnesite na zbirno mesto za električne odpadke ali v reciklažni center. Za več informacij se obrnite na svoje lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov ali občinsko upravo.

Español - E

IMPORTANTE: Lee antes de comenzar la instalación.

Dimmer de 3 pasos con interruptor de encendido/apagado.

Entrada tipo C: 5V 1A

Tipo de batería: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Tiempo de carga: 4-5 horas (luz roja durante la carga, verde cuando está listo)

Tiempo de duración: 8-9 horas, si se atenúa durante un período más largo.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcanza el final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria. Si el producto se utiliza junto con un enchufe, el enchufe debe tener el circuito de salida SELV/PELV CE aprobado. La batería no es reemplazable. En caso de fuga de la batería y contacto de la piel con el líquido de la batería, límpiase inmediatamente con agua y jabón o consulte a un médico. Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse. Las baterías usadas deben desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente. La batería agotada debe retirarse de la luminaria. La batería debe retirarse de la luminaria antes de desecharla. Al retirar la batería, el aparato debe estar desconectado de la corriente. La batería debe desecharse de forma segura.

Desecho del antiguo aparato. No deseches tu aparato en la basura doméstica. Puedes consultar con tu ciudad o administración municipal sobre opciones de desecho amigables con el medio ambiente y adecuadas. Lleva el antiguo aparato a un punto de recogida de residuos eléctricos o a un centro de reciclaje. Ponte en contacto con tu empresa local de eliminación de residuos o con la administración municipal para obtener más información.

Svenska - S

VIKTIGT! – Läs innan du börjar installera.

3-steps dimmer med på/av-knapp.

Typ C-ingång: 5V 1A

Batterityp: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Laddningstid: 4-5 timmar (rött ljus under laddning, grönt när det är klart)

Drifttid: 8-9 timmar, om det är dimmat under en längre tid.

Ljuskällan i denna armatur går inte att byta ut; när ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut. Om produkten används tillsammans med en kontakt måste kontakten ha CE godkänt SELV / PELV-utmatningskrets. Batteriet går inte att byta ut. Om batteriet läcker och huden kommer i kontakt med batterivätskan, rengör omedelbart med tvål och vatten eller kontakta läkare. Strömförsörjningsterminalerna får inte kortslutas.

Lamp w. plug.

Använda batterier ska kasseras på ett miljövänligt sätt. Urladdat batteri ska tas bort från armaturen. Batteriet måste tas bort från armaturen innan det kasseras. När du tar bort batteriet måste apparaten vara fränkopplad från elnätet. Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

Kassera den gamla apparaten. Kasta inte din apparat i hushållsavfallet. Du kan fråga din stad eller kommunadministration om miljövänliga och korrekta avfallshanteringssätt. Ta den gamla apparaten till en insamlingsplats för elektroniskt avfall eller till ett återvinningscenter. Kontakta ditt lokala avfallshanteringsselskap eller din kommunadministration för mer information.

Čeština - CZ

DŮLEŽITÉ! – Přečtěte si před začátkem instalace.

Štřimávací spínač s 3 úrovněmi a vypínačem zapnutí/vypnutí.

Typ C vstup: 5V 1A

Typ baterie: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Doba nabíjení: 4-5 hodin (červené světlo během nabíjení, zelené, když je připraveno)

Doba trvání: 8-9 hodin, pokud je ztlumen déle.

Zdroj světla této svítilny nelze vyměnit; když zdroj světla dosáhne konce své životnosti, celá svítilna musí být vyměněna. Pokud je výrobek používán s elektrickou zásuvkou, zásuvka musí mít schválený výstupní CE obvod SELV/PELV. Baterie není vyměnitelná. Pokud baterie uniká a kůže přijde do styku s tekutinou z baterie, okamžitě vyčistěte mýdlem a vodou nebo konzultujte s lékařem. Přívodní terminály nesmí být zkratovány. Použité baterie je třeba likvidovat ekologicky. Vyčerpanou baterii je třeba odstranit ze svítilny. Baterii je nutné odstranit ze svítilny před jejím likvidováním. Při odstranění baterie musí být spotřebič odpojen od sítě. Baterii je třeba likvidovat bezpečně.

Likvidace starého spotřebiče. Neházejte svůj spotřebič do domácího odpadu. Informujte se ve svém městě nebo obecním úřadu o ekologických a správných možnostech likvidace. Starý spotřebič odnešte na místo sběru elektrického odpadu nebo do recyklačního centra. Pro další informace kontaktujte místní společnost na likvidaci odpadu nebo obecní úřad.

Magyar - H

FONTOS! – Olvassa el az indulás előtt.

3 lépéses szabályozó kapcsolóval, be/ki kapcsolóval.

C típusú bemenet: 5V 1A

Akkumulátor típusa: Li-ion DC 3,7V 2600mAh

Töltési idő: 4-5 óra (piros fény töltés közben, zöld, amikor kész)

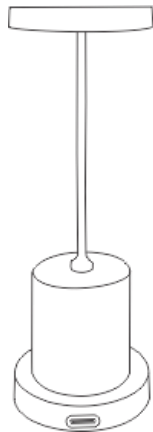
Működési idő: 8-9 óra, ha hosszabb ideig van lezárva.

Ez a lámpa fényforrása nem cserélhető ki; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpát ki kell cserélni. Amennyiben a terméket egy dugóval használják, a dugónak rendelkeznie kell CE jóváhagyott SELV / PELV kimeneti áramkörrel. Az akkumulátor nem cserélhető ki. Ha az akkumulátor szivárog, és a bőr érintkezik az akkumulátor folyadékkal, azonnal tisztítsa meg szappanos vízzel, vagy konzultáljon orvosával. Az ellátó terminálokat nem szabad rövidre zární. A használt akkumulátort környezetbarát módon kell eltávolítani. A kimerült akkumulátort el kell távolítani a lámpatestből. Az akkumulátort el kell távolítani a lámpatestből, mielőtt az eldobásra kerülne. Az akkumulátort eltávolításakor az eszköznek le kell lennie kapcsolva az elektromos hálózatról. Az akkumulátort biztonságosan kell eltávolítani.

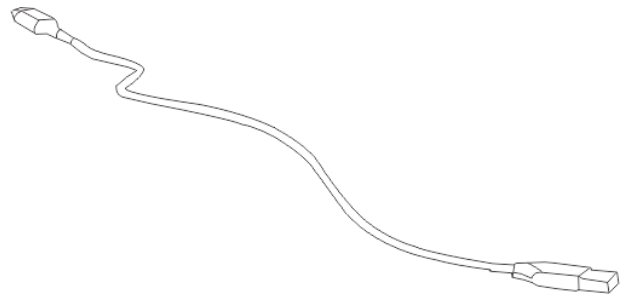
Dobja el az régi készüléket. Ne dobja el a készülékét a háztartási hulladékba. Érdeklődjön városában vagy önkormányzatában a környezetbarát és megfelelő elhelyezési lehetőségekről. Vigye az régi készüléket elektromos hulladék gyűjtőhelyre vagy újrahasznosító központba. További információért vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelő vállalattal vagy önkormányzatával.

Component: 82068117

A =



B =



Instruction of use: 82068117

